

創立60周年記念 海外旅行企画 ハワイ3島巡り7日間の旅

Hawaii

ハワイ島



ヒルトン・ワイコロアビーチホテル(イメージ)

Maui

マウイ島



カハルアビーチ(イメージ)



ラハイナ(イメージ)
写真提供: ハワイ州観光局



ハレアカラ(イメージ)
写真提供: ハワイ州観光局



サトウキビ列車(イメージ)
写真提供: ハワイ州観光局



ラハイナ(イメージ)
写真提供: ハワイ州観光局

Oahu

オアフ島



モアナルアガーデン(イメージ)
©HiTachi Ltd. All Right Reserved

カメハメハ大王像(イメージ)
写真提供: ハワイ州観光局

KAMEHAMEHA

ワイキキビーチ(イメージ)

◆企画協力:



創立60周年記念

◆旅行企画・実施: 株式会社JTB関東



感動のそばに、いつも。

ハワイ島、マウイ島、オアフ島

Hawaii Maui Oahu Hawaiian islands 7days

3島のお勧めデラックスホテルにご宿泊

Hilton Waikoloa Village **ハワイ島**

ヒルトン・ワイコロア・ビレッジ・ホテル

太陽がさんさんと降り注ぐ全長14キロの海岸、コハラコーストにたたずむ高級リゾートホテルです。



Hyatt Regency Maui Resort & Spa **マウイ島**

ハイアット・リージェンシー・マウイ・リゾート&スパ

全米No. 1にも選ばれたカアナハリビーチ、その海岸沿いに位置する南国情緒溢れるリゾートホテルです。



Hilton Hawaiian Village **オアフ島**

ヒルトン・ハワイアン・ビレッジ・ビーチ・リゾート&スパ

約9万㎡の広大な敷地に、まさにビレッジの名の通り、バカンスに必要なものは全て備えた大型リゾートです。





日次	地名	現地時間	交通機関	行程	食事
1	各支店発 東京(成田)発	午後 19:00~23:00	専用車 DL・UA・NH・CI・JL	各支店より成田空港へ 成田空港よりホノルル乗継でコナ(ハワイ島)	夕:機
	ホノルル着 ホノルル発 コナ着	07:00~11:00 午前 午後	航空機 専用車	着後:カイルア・コナへ 王朝時代の面影を残しつつ、レストランやショップが並ぶコナの街を散策します。 (ハワイ島泊)	朝:機 昼:○ 夕:○
2	ハワイ島	終日	専用車	ハワイ島1日観光 熱帯の花が咲く西海岸からパーカー牧場、レインボーフォールズを経由してヒロへ。その後、キラウエア国立公園、黒砂海岸をご案内します。 (ハワイ島泊)	朝:○ 昼:○ 夕:×
3	コナ(ハワイ島) カフルイ(マウイ島)着	午前 午後	航空機 専用車	飛行機にてハワイ島からマウイ島へ移動 着後、 マウイ島観光 荘厳な雲間気が漂うイアオ渓谷、ノスタルジックな雲間気が漂うラハイナ散策へご案内。 (マウイ島泊)	朝:○ 昼:○ 夕:○
	カフルイ(マウイ島)発 ホノルル着	午前 午後 夕刻	航空機 専用車	午前:自由行動 空路ホノルルへ 着後、 ホノルル市内観光 (ホテルチェックインは15:00以降となります) (ホノルル泊)	朝:○ 昼:○ 夕:○
5	ホノルル	終日		終日:自由行動 OP(別料金) ①ゴルフ ②ポリネシアン・ディナー・ショー ③スター・オブ・ホノルル号サンセットクルーズ ④サークル・アイランド・ツアー(オアフ島内観光) (ホノルル泊)	朝:○ 昼:×
6	ホノルル ホノルル発	06:00~11:00 09:00~14:00	専用車 DL・UA・NH・CI・JL	専用バスにて空港へお送り 空路東京(成田)へ (機中泊)	朝:○ 昼:機
	東京(成田)着 各支店	12:00~17:00 夕刻	貸切バス	通関後、貸切バスにて各支店へ戻ります。 支店到着です。お疲れ様でした。	

ご注意: この行程は2011年10月1日現在の運行予定スケジュールを基準としております。
 利用航空会社 DL:デルタ航空 JL:日本航空 UA:ユナイテッド航空 NH:全日本空輸 CI:チャイナエアライン HA:ハワイアン航空のいずれか
 ・行程中には1ヶ所の免税店へご案内をさせていただくことが条件となっております。
 上記回数には、休憩場所・レストラン・観光施設等に併設された土産物店や販売コーナーは含まれません。
 これは土産物店入店や土産物品の購入を強制するものではありません。
 ・観光時間の関係上、土産物店にご案内できないこともありますが、この場合は旅程保証の変更補償金の支払い対象にはなりません。

●時間の目安

早朝	朝	午前	午後	夕刻	夜	深夜
04:00	06:00	08:00	12:00	16:00	18:00	23:00 04:00

都市情報

オアフ島にあるハワイ州都。州内の人口の多くが集中する政治・経済・観光の中心地。近代的リゾートと美しい自然が調和したパラダイス。公共交通機関、レストラン等、公共の建物内および6メートル圏内等禁煙。

2月の 気候	最高気温 27℃	最低気温 18℃	降水量 66mm
-----------	-------------	-------------	-------------

時差:日本との時差-19時間。ハワイの方が遅れている。夏時間は無い。
 通貨単位・略号:米ドル US DOLLAR/\$
 外国為替レート:1米ドル=79.78円 ※数字は目安です。

※上記情報は、2011年10月14日現在のデータとなります。

服装:夏服・半袖・薄手のセーター・カーディガン等

5つのポイント

- はんしん旅行会ならではのオリジナル企画
- ハワイ諸島3島めぐり
- 充実した施設とハワイアンホスピタリティ
- 温暖な気候とアクセスの良さ
- 安心・快適な旅をJTBがサポート

募集要項

◆ご旅行代金

大人お一人様 **278,000円**
 (ツイン2名1室利用)

燃油サーチャージ(目安33,000円)が別途必要になります。
 また、海外空港諸税(概算4,500円)、国内空港施設使用料(2,040円)および旅客保安サービス料(500円)、が別途必要となります。(いずれも10月1日現在の額です。)
 また、アメリカ国内線(ハワイ諸島間)受託手荷物料金として、1個につきUS\$17×3回(アメリカ国内線搭乗回数)合計US\$51を現地にしてお支払い頂きます。

◆ご旅行期間

- 第1班: 2月1日(水)~7日(火) 7日間
- 第2班: 2月3日(金)~9日(木) 7日間
- 第3班: 2月8日(水)~14日(火) 7日間
- 第4班: 2月22日(水)~28日(火) 7日間

◆募集人員

各クラス: 各班40名様

送迎バス: 各班30名様

締切日: 11月30日(水)

(満席になり次第締め切らせていただきます)

◆添乗員

同行致します。

◆食事

朝食: 朝5回、昼4回、夕3回(機内食は除きます。)

◆利用航空会社

JL日本航空/DLデルタ航空/UAユナイテッド航空/

NH全日本空輸/CIチャイナエアライン/

HAハワイアン航空のいずれか ※エコノミークラス

◆利用ホテル

※いずれも2名1室利用

ハワイ島/ヒルトン・ワイコロア・ビレッジ・ホテル

マウイ島/ハイアット・リージェンシー・マウイ・リゾート&スパ

ホノルル/ヒルトン・ハワイアン・ビレッジ・ビーチ・リゾート&スパ

◆ビジネススクラス利用追加代金

別途お問い合わせください。

◆お1人様当旅程追加代金

68,000円

OP

オプションツアー

滞在中にお楽しみ頂ける人気オプションツアーのご紹介 (ご旅行お申込の方に詳しいオプションツアーのご案内とご注意をお渡し致します。)

ゴルフ



(イメージ) 写真提供/ハワイ観光局



(イメージ) 写真提供/ハワイ観光局

ハワイ滞在中の楽しみの一つがゴルフ。息をのむような景観に包まれたホール、チャンピオンシップ級のコース設計。世界中のゴルファーがハワイに魅了されています。火山性のラフに並ぶグリーン、見事な海岸沿いのウォーターハザード、独特な地形のハワイ6島には、ここにしかないユニークなコースが広がっています。花々に彩られたすばらしいハワイのゴルフコースの数々で、ゴルフ天国ハワイをお楽しみ下さい。

サークル・アイランド・ツアー (オアフ島内観光)



パールハーバー(イメージ) 写真提供/ハワイ観光局

ハワイアン・チョコレート作りを体験し、「この木なんの木」のコマーシャルで有名なモアナ・ガーデンへ向かいます。ジュラシックパーク、ゴジラ、パールハーバー等の映画撮影で名の通るクアロア牧場での映画村ツアーを楽しんだ後は、憧れのノースショアでフリータイム! ドール プランテーションやパールハーバーの見学も含まれる盛りだくさんのツアーです。

スター・オブ・ホノルル号サンセットクルーズ



Copyright © 2011 Star of Honolulu Cruises & Events (イメージ)

夕日に染まるダイヤモンドヘッドやワイキキを眺めながらステーキとロブスターの夕食を楽しんだ後は、エンターテインメントとショーに乗客全員で参加します。にぎやかで楽しい「3スター」をご堪能ください。

ポリネシアン・ディナー・ショー



(イメージ)

火山噴火と鳥々の誕生、人類初の女性の誕生など、エキサイティングな歌とダンスを交えて繰り広げられる誕生から現在までのポリネシアの物語。美しいフラ、ニュージーランドの伝統ダンス、手に汗握るサモアのファイヤー・ナイフ・ダンスなど、他のポリネシアショーとは一味違うショーをお楽しみください。

ご旅行条件(要約) お申し込みの際は、必ず旅行条件書(全文) をお受け取りいただき、事前にご確認の上お申し込みください。

●募集型企画旅行契約
この旅行はJTB関東(埼玉県さいたま市中央区新都心11-2 観光庁長官登録旅行業第1578号。以下「当社」という)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」という)を締結することになります。また、旅行条件は、下記によるほか、別途お渡しする旅行条件書(全文)、出発前にお渡しする最終日程表と称する確定書面及び当社旅行契約募集型企画旅行契約の部によりします。

●旅行のお申し込み及び契約成立時期
(1) 所定の申込書に所定の事項を記入し、下記のお申込金を添えてお申し込みください。お申込金は、旅行代金お支払いの際返引がされています。
(2) 申込、郵送、ファクシミリその他の通信手段でお申し込みの場合、当社が予約の承諾の旨通知した翌日から起算して3日以内に申込書の提出と申込金の支払いをさせていただきます。
(3) 旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、お申込金を受領したときに成立するものとします。
(4) お申込金(おひとり) 30,000円

●旅行代金の支払い
旅行代金は旅行出発日の前日からさかのぼって21日目にあたる日より前(お申し込みが際際の場合は当社が指定する期日までに)にお支払いください。また、お客様が当社提携カード会社のカード会員である場合、お客様の署名なくして旅行代金、取消料、追加諸費用などをお支払いいただくことがあります。この場合のカード利用日は、お客様からお申し出がない限り、お客様の承諾日といたします。

取消料

契約解除の日	取消料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目にあたる日以降3日目にあたる日まで	旅行代金の20%
旅行開始日の前々日~当日の旅行開始前	旅行代金の50%
旅行開始後又は無連絡不参加	旅行代金の100%

●旅行代金に含まれるもの
*旅行日程に明示した運送機関の運賃・料金(注釈のない限りエコノミークラス) *旅行日程に明示した観光の料金(バス料金・ガイド料金・入場料金) *旅行日程に明示した宿泊の料金及び税、サービス料金(2人部屋に2人ずつの宿泊を基準とします。) *旅行日程に明示した食事の料金及び税、サービス料金 *航空機による手荷物運賃料金 *現地での手荷物運賃料金(一泊含まないコースがあります。また、一部空港・ホテルではお客様自身で運送していただく場合があります。)*添乗員同行コースの同行費用(これらの費用は、お客様の都合により一部利用されなくても原則として払い戻しいたしません。)

●旅行代金に含まれないもの
前項のほか旅行代金に含まれません。その一部を明示いたします。
*旅行手荷物保険金 *クルーズ・入館料 *ホテルのボーイ・メイド等に対する心付け、その他追加飲食等個人的性質の諸費用及びそれに伴う税、サービス料金 *送迎手荷物関係費用 *オプションツアー・料金 *日本国内の空港施設使用料 *日本国内におけるご自宅から集合・解散時点までの交通費・宿泊費 *旅行日程中の空港送迎等 *燃費チャージ *ESTA登録代行手数料(4,200円)
●特別補償
当社は、当社又は当社が手配を代行させた者の故意又は過失の有無にかかわらず、募集型企画旅行契約特別補償措置に基づき、お客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故により、その身体、生命又は手荷物上に被った一定の損害について、以下の金額の範囲において、補償金又は見舞金を支払います。

*死亡補償金(250万円) *入院見舞金(4~40万円) *通院見舞金(2~10万円)
*旅行手荷物補償金(お客様1名につき1~15万円(但し、補償対象品1個あたり10万円を限度とします。))
●運送契約を希望されるお客様との旅行条件
*当社は、旅行先でお客様の旅行条件(以下「旅約」といいます。)より「旅約」の署名なくして旅行代金や取消料等の支払いを受けようとする(以下「運送契約」といいます。)を条件にお申し込みを受けた場合、通常の旅行条件とは以下の点で異なります。(受託旅行業者により当該取扱ができない場合があります。また取扱できるカードの種類も受託旅行業者により異なります。)

(1) 契約成立は、当社が電話又は郵便で旅行契約の締結の承諾通知を発出したとき(e-mail等電子承諾通知を利用する場合は、その通知がお客様の到達したとき)とします。また申込時は「会員登録カード有効期限」等を通知して頂きます。
(2) 「カード利用日」とは旅行代金等の支払い又は払戻し債務を履行すべき日をいいます。旅行代金のカード利用日は「契約成立日」と

します。また取消料のカードの利用日は「契約解除依頼日」とします。(但し、契約解除依頼日が旅行代金のカード利用日以降であった場合は、当社は旅行代金から取消料を差し引いた残額を解除依頼日の翌日から起算して7日以内をカード利用日として払い戻します。)

(3) 与信等の理由により会員のお申し込みのクレジットカードでのお支払いができない場合、当社は通信契約を解除し、規定の取消料と同額の差額料を申し受けます。ただし、当社が別途指定する期日までに現金による旅行代金のお支払いをいただいた場合はこの限りではありません。

●旅券・査証について(日本国籍以外の方は、自国の領事館、渡航先の領事館、入国管理事務所にお問合せください。)

1. 旅券(パスポート) この(インプレット記載の)旅行には、渡航先は有効なIC旅券または機橋渡航式旅券(入国時90日以上が望ましい)が必要です。

2. ビザ(査証)について この(インプレット記載の)旅行には、不要です。但し、米国では短期滞在査証免除の国民の入国に際し、渡航72時間前までにインターネットを通じて査証免除可否のチェックを受けるシステム(電子査証認識システム、以下「ESTA」)での申請を2009年1月12日以降の渡航前分は義務付けています。登録は専用のウェブサイト <https://esta.cbp.dhs.gov/> より行い、承認が拒否された場合は、査証を取得しないうちに、航空機への搭乗や入国を拒否されます。ESTAでの承認が拒否された場合は、査証申請を行う必要があり取得まで期間がかかりますので、早めに登録手続きをお願いします。また、承認拒否ならびに査証未取得に伴う旅行取消については、所定の取消料がかかります。尚、ESTAでの承認が未承認ではないが、入国時の入国審査は従来と異なります。情報は2011年6月1日現在となり、予告なく変更となる場合がありますので、旅行申込段階へ必ず最新情報をご確認ください。

*現在お持ちの旅券が今回の旅行に有効かどうかの確認、旅券・査証取得はお客様の責任で行ってください。これらの手続きの代行については、販売店(当社)が渡航手数料をいただいております。

●健康衛生について
1. 渡航先の衛生状況については、厚生労働省「検疫感染症情報」ホームページ <http://www.forth.go.jp/> でご確認ください。

2. 海外危険情報について
渡航先(国又は地域)によっては、外務省「海外危険情報」等、国・地域の渡航に関する情報が出されている場合があります。お申し込みの際に「渡航先」欄に「海外危険情報に関する書面」をお渡しいたします。また、「外務省海外安全ページ」 <http://www.pubanzen.mof.go.jp/> でご確認ください。

●海外旅行保険への加入について
海外において、病気、けがをした場合、多額の治療費、移送費がかかることがあります。また、事故の場合、加害者への損害賠償請求や賠償金の回収が大変困難であるが実情です。これらの治療費、移送費、死亡・後遺障害等を担保されるため、お客様自身で充分な額の海外旅行保険に加入することをお勧めします。海外旅行保険については、販売店の係員にお問合せください。

●空港送迎について
渡航先の国又は地域によっては、その国の法律などにより渡航者個人に対して空港税等(出入国税、空港施設使用料、税関審査料等)などの支払いが義務付けられています。各コースに表示されている旅行代金には、空港税等は含まれておりません。別途お支払いが必要です。

●事故等のお申し出について
旅行中に、事故などが発生した場合は、直ちに同行の添乗員・ガイド、または、最終日程表でお知らせする連絡先にご通知ください。(もし、通知できない事情がある場合は、その事情がなくなり次第ご通知ください。)

●個人情報の取扱いについて
(1) 当社及び販売店は、旅行申込の際に提出された申込書等に記載された個人情報について、お客様との連絡のために利用させていただきます。但し、お客様がご希望された旅行先において、運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のために手続に必要な範囲内で利用させていただきます。

(2) 当社は、旅行先でのお客様の行動等の便宜のため、当社の保有するお客様の個人情報をお土産にお土産に提供することがあります。この場合は、お客様の氏名、パスポート番号及び搭乗される航空機名等に関する個人データを、あらかじめ電子的方法等で送付することによって提供いたします。なお、これらの個人データの提供の停止を希望される場合は、お申込書に到着前までにお申し出下さい。

●旅行条件・旅行代金の基準
この旅行条件は2011年10月1日を基準としています。又、旅行代金は2011年10月1日現在の有効な運賃・期間を基準として算出したパンフレット価格(2011年10月1日)

企画協力

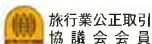
旅行企画・実施

お問合せ・申込先



株式会社JTB関東

埼玉県さいたま市中央区新都心11-2
観光庁長官登録旅行業第1578号



株式会社JTB関東 法人営業川越支店

TEL: 049-246-5813 FAX: 049-241-3492
350-1123 埼玉県川越市協田本町14-23 カーニャーレイス川越ビル6F

営業時間: 9:30~17:30 (月曜日~金曜日)

総合旅行業務取扱管理者: 高橋 秀男
担当: 竹島・安藤

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所で取引に関する責任者です。この旅行契約に際してはお客様からの御契約にご不明な点があれは、ご連絡先(上記)の取扱管理者にお尋ねください。